

## Le compte à rebours Euro-6 a commencé

Kloten, 13. Juni 2012

**En mars, l'entreprise Emil Egger AG à St-Gall a mis en service le premier des 23 nouveaux camions Scania Euro-6 au total. Il est prévu que d'ici à la fin juin, tous les autres véhicules soient livrés.**

L'entreprise de transport Emil Egger AG a été fondée en 1931 par Hans et Emil Egger à partir d'un commerce de bois et de charbon à St-Gall-Heiligkreuz. Au cours des 80 années passées, cette entreprise s'est développée en un des groupes de transport les plus grands sur le plan national. Chaque année, elle a quasiment effectué des investissements en de nouvelles entreprises, infrastructures ou véhicules.

### Investissement dans l'avenir

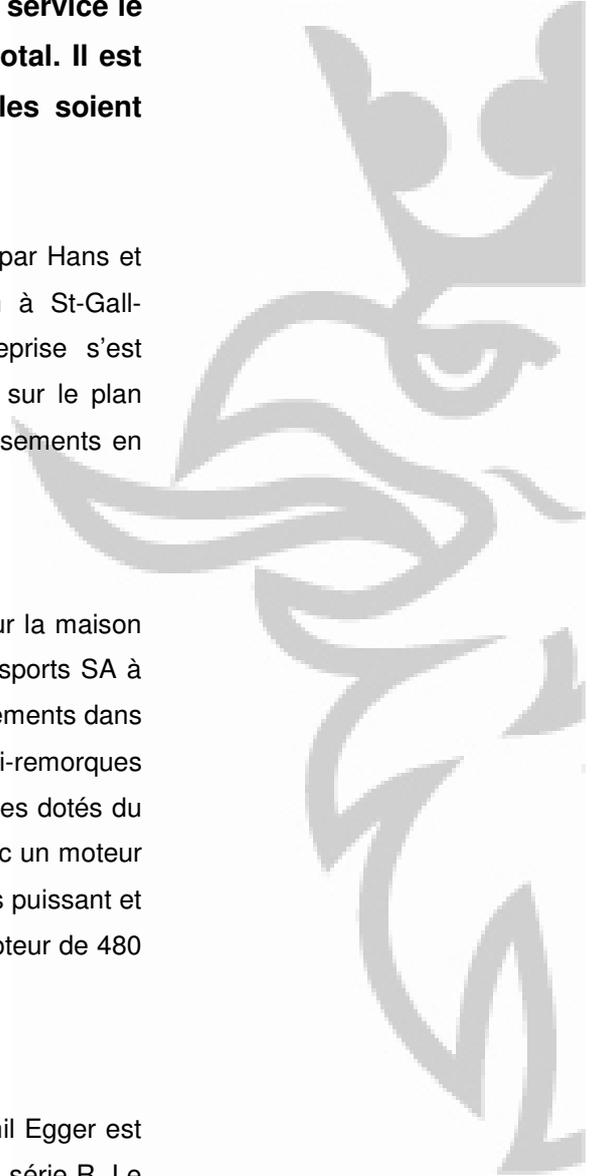
Avec la commande de 23 nouveaux camions Euro-6, vingt pour la maison Emil Egger AG à St-Gall et trois pour la maison Zumwald Transports SA à Fribourg, on a également effectué cette année de gros investissements dans l'avenir. Parmi les 23 véhicules, il y a quatre tracteurs pour semi-remorques avec un moteur de 440 CV, quatre tracteurs pour semi-remorques dotés du moteur plus puissant de 480 CV, onze véhicules 4x2 à pont avec un moteur de 440 CV, trois véhicules 6x2 à pont avec le moteur Euro-6 plus puissant et pour finir un tracteur pour semi-remorques surbaissé avec un moteur de 480 CV.

### Scania R440 LA 4x2 MLA 37

Le premier véhicule Euro-6 du parc de véhicules du groupe Emil Egger est un Scania R440 LA 4x2 de la grande gamme de véhicules de la série R. Le moteur Euro-6 développe 440 CV, ce qui correspond à un couple de 2'300 Nm dans la gamme de régime de 1'000 à 1'300 tr/min. Dans la cabine CR19, le chauffeur Giuseppe Bastianon dispose de tout le confort possible et imaginable dont il a besoin pour ses tournées quotidiennes dans toute la Suisse. Il n'a plus non plus besoin de passer les vitesses, car le nouveau véhicule est doté de la boîte Opticruise automatisée.

Scania Schweiz AG  
Steinackerstrasse 57  
CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen:  
Tobias Schönenberger  
Leiter Marketing / PR  
Tel. +41 (0)44 800 13 64  
tobias.schoenenberger@scania.ch  
www.scania.ch



SCANIA – King of the Road

Kloten, 13. Juni 2012



Scania Schweiz AG  
Steinackerstrasse 57  
CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen:  
Tobias Schönenberger  
Leiter Marketing / PR  
Tel. +41 (0)44 800 13 64  
[tobias.schoenenberger@scania.ch](mailto:tobias.schoenenberger@scania.ch)  
[www.scania.ch](http://www.scania.ch)